

شنتاً في كلام المؤلف) ، إلا أنها لا تستطيع إعاقة فهم اللغات الأساسية
الموزعة اوركستراليا والمسارات الأساسية لحركة المقاصد ولعبها .

والعمامة الثانية -- تغيير مواقع النبرة -- أعقد كثيراً ، ويمكنها تشويه
الاسلوب الروائي تشويهاً أكثر جوهرية . فهذه العملية تمس إحساسنا
بالمسافات ونبرات المؤلف المتحفظة إذ تمحي الفروق بينها بالنسبة إلينا
وقد تلغيها تماماً في أحيان كثيرة . لقد تهيأ لنا أن قلنا ان بعض أنماط
الكلمة الثنائية الصوت وأنواعها تفقد بسهولة كبيرة بالنسبة إلى الإدراك
صوتها الثاني وتتحل بالكلام المباشر الأحادي الصوت . وهكذا فالمحاكاة
الساخرة ، حيثما لا تكون غاية بذاتها بل تتصل بوظيفة تصويرية ،
يمكنها في ظروف معينة أن تضيع بسرعة وسهولة كبيرتين بالنسبة إلى
الإدراك أو أن يضعف زخمها إلى حد كبير . لقد سبق وقلنا ان الكلمة
المحاكاة محاكاة ساخرة في الصورة النثرية الأصيلة تبدي مقاومة حوارية
داخلية للمقاصد المحاكية محاكاة ساخرة : فالكلمة ليست مادة «شيثية»
ميتة في يد الفنان الذي يتعامل بها ، بل كلمة حية ومتماسكة وأمينة مع
نفسها في كل شيء ، كلمة قد تصبح غير مناسبة لوقتها ومضحكة ،
لكن معناها إذا تحقق مرة لا يمكنه أن يخبو نهائياً أبداً . نفع تغيير
الظروف قد يعطي هذا المعنى ومضات جديدة وساطعة ويحرق القشرة
«الشيئية» التي نمت عليه وبالتالي يحرم نبرة المحاكاة الساخرة أرضيتها
الحقيقية ويعتمها ويطفئها . وبالإضافة إلى ذلك يجب أخذ الخصومية
التالية لأي صورة نثرية عميقة بعين الاعتبار وهي أن مقاصد المؤلف
تتحرك فيها وفق خط منحن ، وان المسافات بين الكلمة والمقاصد
تتغير باستمرار ، أي ان زاوية الانعكاس تتغير ، ففي أعلى الخط المنحني